



**Note de synthèse  
sur les relations Bordeaux - Porto**

Le 5 juin 1978 la Ville de Bordeaux et la Ville de Porto ont conclu une convention de jumelage. Cet accord, dont les fondements sont beaucoup plus anciens, ne s'est jamais démenti au fil des années. La vitalité des échanges éducatifs, culturels et économiques impulsés par ce jumelage en témoigne.

Faisant preuve d'une étonnante vitalité, la Ville de Porto a profondément transformé son visage ces dernières années, tout en demeurant fidèle à son histoire et à ses racines.

La meilleure preuve en est la remarquable réhabilitation de son centre historique classé Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO.

***Un jumelage à forte dimension culturelle et éducative***

Les années qui ont suivi la conclusion de ce jumelage ont été marquées par des relations assez denses tant sur le plan culturel que sur le plan éducatif :

- échanges dans les domaines de la musique, du théâtre, de la littérature, du cinéma, de la peinture, de la photographie, du sport...
- conventions de coopération universitaire (signature d'une convention entre les Universités de Porto et Michel de Montaigne, ainsi qu'avec la Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine).

**Quelques exemples de coopérations culturelles et éducatives :**

- Participation de la ville de Bordeaux, en 2001, lors de « Porto Capitale Culturelle de l'Europe ». Une vingtaine de manifestations ont été mises en place à Porto tout au long de l'année, dans les domaines les plus divers : économie, culture, tourisme, enseignement supérieur, littérature etc. M. Alain Juppé, Maire de Bordeaux, s'est rendu à Porto à cette occasion.
- Signature d'une convention de partenariat, le 11 février 2008, entre l'Alliance française de Porto et l'Alliance française de Bordeaux Aquitaine.
- Soutien financier, chaque année, à l'Association culturelle O Sol de Portugal pour assurer la promotion et faire découvrir au public bordelais la culture lusophone, afin d'amorcer un dialogue constructif et riche entre les différentes communautés.

***Coopération dans les domaines économique, touristique et de l'urbanisme***

Sur le plan de l'urbanisme, Porto s'est doté du Système GERTRUDE en 1993 et Bordeaux a participé au Réseau AEDIFICARE, piloté par la Ville, en vue d'établir une coopération technique et de conduire des échanges d'expériences dans le domaine de la planification urbaine. Il s'agissait plus particulièrement de mettre l'accent sur les actions de la revalorisation des espaces dégradés, des systèmes d'information géographique, du transport et de la circulation.

Par ailleurs, une convention de coopération technique a été signée entre les services techniques de la Communauté Urbaine de Bordeaux et le Service Municipal de l'Eau et de l'assainissement de Porto (SMAS), pour les années 1998 – 2002.

Dans ce même esprit, Porto a été en 2002 « Ville invitée d'honneur de Bordeaux *Fête le Vin* » et, en 2005, a participé aux « Régates des Villes Jumelles » organisées dans le cadre de « Bordeaux Fête le Fleuve ».

### **Coopérations économiques et sociales**

#### **15 et 16 janvier 2009**

Accueil à Bordeaux d'une délégation de la ville de Porto, conduite par Mme Matilde Alves, Adjointe au Maire en charge de l'habitat et du social à l'occasion de la célébration du 30<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage.

#### **Mars et avril 2009**

Participation de la ville de Bordeaux à deux séminaires dans le domaine de la jeunesse :

- en mars : le 10<sup>ème</sup> Séminaire international « *Politiques de la jeunesse dans l'administration locale* »,
- en avril : un séminaire international organisé à Porto, dans le cadre du programme « *Jeunesse en action* ».

#### **Du 1<sup>er</sup> au 5 novembre 2009**

Accueil par la ville de Bordeaux de l'assemblée générale du réseau *des Capitales des grands vignobles* sous la Présidence à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux, en présence d'une délégation de Porto, à l'occasion de la célébration de son 10<sup>ème</sup> anniversaire.

#### **Du 14 au 21 mars 2011**

Semaine de la francophonie à Porto avec la participation de l'association O Sol de Portugal.

### **Porto ville invitée d'honneur de la Fête de l'Europe en mai 2012**

La Fête de l'Europe, organisée par la Maison de l'Europe de Bordeaux-Aquitaine, en partenariat avec la Mairie de Bordeaux, a été placée sous le signe de Porto en 2012.

Parmi les manifestations majeures démontrant cette volonté des deux villes de mettre leur jumelage à l'honneur :

- « *Concursos* » : une exposition rétrospective du travail de l'architecte Eduardo de Souto de Moura, récompensé en 2011 par le prix Pritzker (dans les locaux d'Arc en Rêve, du 10 au 24 mai) ;
- La venue d'une délégation de la ville de Porto du 9 au 11 mai, conduite par son Maire, M. Rui Rio, avec un programme comportant, outre les moments officiels, des rendez-vous techniques, orientés notamment sur le logement social et la thématique intergénérationnelle ;
- La Route des Vins : transport à voile d'une cargaison de vin entre Bordeaux et Bristol (organisée par l'Ecole de Commerce Européenne, à visée caritative). Le départ a été donné le 9 mai de Bordeaux pour atteindre Bristol le 15 mai ;
- Un partenariat avec l'Instituto dos Vinhos do Douro e Porto afin d'organiser des dégustations de vin de porto ;
- Exposition « *Entre Margens* » : projet culturel né au Portugal, comprenant des installations publiques de photographies présentées dans les centres historiques de villes européennes ;
- Participation de l'association Porto Social à une conférence sur le logement intergénérationnel ;

Il est à souligner qu'un échange de chefs étoilés a permis de poursuivre la coopération sur le volet gastronomique. Tout d'abord, avec le départ de Christophe Girardot, chef bordelais, à la Casa de Musica de Porto pour la préparation d'un dîner de gala, la semaine du 21 mai. En retour, le chef portugais Ricardo Costa en résidence au Yeatman de Porto serait présent à Bordeaux l'année prochaine.